

[196519]

Jahr 2024*Allgemeine Sektion - Erster Teil***Anno 2024***Sezione generale - Parte prima***DEKRETE DES PRÄSIDENTEN****Autonome Provinz Bozen - Südtirol****DEKRET DES LANDESHAUPTMANNNS**

vom 7. Juni 2024, Nr. 14

Änderung der Durchführungsverordnung über die Verpflichtungen im Rahmen der ärztlichen Grundausbildung und der Ausbildung in anderen Gesundheitsberufen

*Fortsetzung >>>***DECRETI DEL PRESIDENTE****Provincia autonoma di Bolzano - Alto Adige****DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA**

del 07 giugno 2024, n. 14

Modifica del regolamento di esecuzione in materia di obblighi connessi alla formazione di base in medicina e alla formazione nelle altre professioni sanitarie

Continua >>>

DEKRET DES LANDESHAUPTMANNS

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

vom 7. Juni 2024, Nr. 14

7 giugno 2024, n. 14

**Änderung der Durchführungsverordnung über die
Verpflichtungen im Rahmen der ärztlichen
Grundausbildung und der Ausbildung in anderen
Gesundheitsberufen**

**Modifica del regolamento di esecuzione in
materia di obblighi connessi alla formazione di
base in medicina e alla formazione nelle altre
professioni sanitarie**

Der Landeshauptmann hat den Beschluss der Landesregierung vom 4. Juni 2024, Nr. 460, zur Kenntnis genommen und

Il Presidente della Provincia vista la deliberazione della Giunta provinciale del 4 giugno 2024, n. 460

erlässt

emana

folgende Verordnung:

il seguente regolamento:

Art. 1

1. Artikel 2 Absatz 2 erster Satz des Dekrets des Landeshauptmanns vom 16. März 2020, Nr. 11, erhält folgende Fassung: „Wer für die ärztliche Grundausbildung eine Landesfinanzierung gemäß Artikel 2 Absatz 3 und Artikel 4 des Gesetzes in Anspruch nimmt, muss innerhalb von zehn Jahren ab Abschluss der folgenden Facharztausbildung oder Sonderausbildung in Allgemeinmedizin vier Jahre lang im öffentlichen Landesgesundheitsdienst, als Bedienstete/ Bediensteter des Südtiroler Sanitätsbetriebs oder als Ärztin/Arzt für Allgemeinmedizin, als Kinderärztin/Kinderarzt freier Wahl oder als vertragsgebundene Ambulatoriumsfachärztin/ vertragsgebundener Ambulatoriumsfacharzt Vollzeitdienst leisten.“

2. In Artikel 2 Absatz 6 Buchstaben a) und b) des Dekrets des Landeshauptmanns vom 16. März 2020, Nr. 11, in geltender Fassung, werden die Wörter „Kosten für Dienstleistungen zu Gunsten des Sanitätsbetriebs und des Gesundheitssystems des Landes“ durch die Wörter „Kosten für Dienstleistungen zu Gunsten des öffentlichen Landesgesundheitsdienstes laut Absatz 2“ ersetzt.

3. In Artikel 2 Absatz 7 des Dekrets des Landeshauptmanns vom 16. März 2020, Nr. 11, in geltender Fassung, werden die Wörter „Kosten für Dienstleistungen zu Gunsten des Sanitätsbetriebs und des Gesundheitssystems des Landes“ durch die Wörter „Kosten für Dienstleistungen zu Gunsten des öffentlichen Landesgesundheitsdienstes laut Absatz 2“ ersetzt.

Art. 2

Inkrafttreten

1. Dieses Dekret tritt am Tag nach seiner Veröffentlichung im Amtsblatt der Region in Kraft.

Dieses Dekret ist im Amtsblatt der Region kundzumachen. Jeder, dem es obliegt, ist verpflichtet, es zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen.

Bozen, den 7. Juni 2024

DER LANDESHAUPTMANN

Arno Kompatscher

Art. 1

1. Il primo periodo del comma 2 dell'articolo 2 del decreto del Presidente della Provincia 16 marzo 2020, n. 11, è così sostituito: “Chi, per la propria formazione di base in medicina, usufruisce di un finanziamento provinciale ai sensi dell'articolo 2, comma 3, e dell'articolo 4 della legge, è tenuto, entro dieci anni dal conseguimento della successiva formazione medica specialistica o specifica in medicina generale, a prestare, per quattro anni, servizio a tempo pieno nel Servizio sanitario pubblico provinciale, come medico dipendente dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige o come medico di medicina generale, pediatra di libera scelta o medico specialista ambulatoriale convenzionato.”

2. Nelle lettere a) e b) del comma 6 dell'articolo 2 del decreto del Presidente della Provincia 16 marzo 2020, n. 11, e successive modifiche, le parole: “costo dei servizi a favore dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige e del sistema sanitario provinciale” sono sostituite dalle parole: “costo delle prestazioni a favore del Servizio sanitario pubblico provinciale di cui al comma 2”.

3. Nel comma 7 dell'articolo 2 del decreto del Presidente della Provincia 16 marzo 2020, n. 11, e successive modifiche, le parole: “costo dei servizi a favore dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige e del sistema sanitario provinciale” sono sostituite dalle parole: “costo delle prestazioni a favore del Servizio sanitario pubblico provinciale di cui al comma 2”.

Art. 2

Entrata in vigore

1. Il presente decreto entra in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale della Regione.

Il presente decreto sarà pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione. È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Bolzano, 7 giugno 2024

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA